

## 第 115/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准房屋局二零一八財政年度第一補充預算，金額為 \$12,248,089.37 (澳門幣壹仟貳佰貳拾肆萬捌仟零捌拾玖元叁角柒分)，該預算為本批示的組成部份。

二零一八年五月二十五日

行政長官 崔世安

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 115/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Instituto de Habitação, relativo ao ano económico de 2018, no montante de \$ 12 248 089,37 (doze milhões, duzentas e quarenta e oito mil e oitenta e nove patacas e trinta e sete avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

25 de Maio de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 房屋局二零一八財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Instituto de Habitação, para o ano económico de 2018

單位Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas 資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	12,248,089.37
		總收入 <i>Total das receitas</i>	12,248,089.37
		開支 Despesas 經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	12,248,089.37
		總開支 <i>Total das despesas</i>	12,248,089.37

二零一八年三月二十一日於房屋局——行政管理委員會——  
主席：山禮度——委員：郭惠嫻，李潔如，鄭世安——候補委員：  
潘錫池

Instituto de Habitação, aos 21 de Março de 2018. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Arnaldo Santos*. — Os Vogais, *Kuoc Vai Han — Lei Kit U — Cheang Sai On* — O Vogal Suplente, *Pun Seac Chi*.